Journal of Natural Products
Vol. 52, No. 2, pp. 342-345, Mar-Apr 1989

THE STRUCTURES OF TWO LIGNAN GLYCOSIDES FROM *STAUNTONIA CHINENSIS*

HUAI-BIN WANG, DE-QUAN YU,* XIAO-TIAN LIANG,

Institute of Materia Medica, Chinese Academy of Medical Sciences, Beijing 100050, China

NAOHARU WATANABE, MASAHARU TAMAI, and SADAFUMI OMURA

Research Center, Taisho Pharmaceutical Co. Ltd., No. 403, Yoshino-Cho 1-Chome, Ohmiya-Shi, Saitama 330, Japan

ABSTRACT.—Two new lignan glycosides were isolated from *Stauntonia chinensis*. Their structures were elucidated as (−)-olivil-9-*O*-β-D-apiofuranosyl(1↦6)-β-D-glucopyranoside (designated as yemuoside YM_2) [**1**] and (−)-cyclo-olivil-9′-*O*-β-D-apiofuranosyl(1↦6)-β-D-glucopyranoside (designated as yemuoside YM_6) [**2**] on the basis of spectroscopic and chemical evidence.

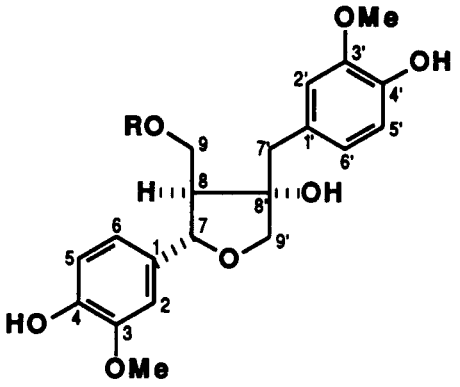
In the previous paper (1), we reported the isolation and structural determination of nortriterpenoid glycosides isolated from *Stauntonia chinensis* DC. (Lardizabalaceae), collected in South China. As a continuation of this study, we now report the isolation and structural elucidation of two new lignan glycosides, yemuosides YM_2 [**1**] and YM_6 [**2**].

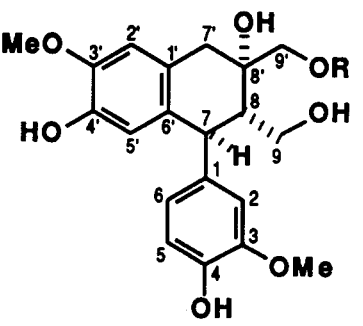
RESULTS AND DISCUSSION

The extraction and separation were carried out as described in the Experimental section.

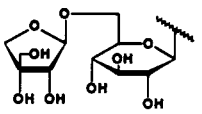
Compound **1** was obtained as an amorphous powder, $[\alpha]^{23}D$ −48.7° ($c = 0.08$, MeOH), which showed absorption maxima at 224 and 273 nm in the uv spectrum and gave peaks at *m/z* $[M+K]^+$ 709, $[M+Na]^+$ 693, $[M-Api+Na]^+$ 561, and $[M-Glc-Api+Na]^+$ 399 in the secondary ion mass spectrum (sims). The ^{1}H-nmr spectrum of **1** showed signals at δ 3.86 and 3.87 (each 3H, s) due to two aromatic methoxyl groups and δ 6.70–7.15 (m) due to six aromatic protons. Compound **2** was obtained as an amorphous powder, $[\alpha]^{23}D$ −21.2° ($c = 0.10$, MeOH), which showed absorption maxima at 230 and 281 nm in the uv spectrum and gave peaks at *m/z* $[M+Na]^+$ 693, $[M-Api+Na]^+$ 561, and $[M-Glc-Api+Na]^+$ 399 in sims. The ^{1}H-nmr spectrum of **2** showed signals at δ 3.84 and 3.85 (each 3H, s) due to two aromatic methoxyl groups and δ 6.22–6.84 (m) due to five aromatic protons. On the basis of spectroscopic investigations, the skeletons of **1** and **2** were elucidated as olivil and cyclo-olivil, respectively. Hydrolysis of **1** and **2** with the tlc-HCl vapor method (2,3) gave, respectively, the aglycones olivil [**3**] and cyclo-olivil [**4**] which were identified through direct comparison (tlc) with the authentic samples.

With the aglycones of **1** and **2** ascertained, inspection of ^{13}C-nmr data revealed that **1** and **2** contained identical sugar residues (Table 1). In the ^{13}C-nmr spectrum, only eleven sugar carbons were observed. In the ^{1}H-nmr spectrum, a pair of vicinal methine protons (5.02 and 3.88, each 1H, d, $J = 2.5$ Hz) and two isolated methylene groups [ca. δ 3.74, 3.92 (2H, ABq, $J = 9.5$ Hz) and 3.54 (2H, s)] suggested a pentose branched at C-3′. A ^{1}H-^{13}C COSY spectrum permitted assignment of the carbons of the pentose residue (Table 1), and the data matched those previously reported for apiose (4–7). Positive nOe between the branching methylene (C-5′) and methine (C-2′), the magnitude of $J_{1,2}$, and the ^{13}C-nmr data confirmed this sugar was β-D-apiose. The remaining sugar carbon signals were appropriate for a 6-linked β-D-glucosyl unit and matched data reported for **5** from *Ligstrum japonicum* Thunb. (Oleaceae) (4). Acid hydrolysis of **1** and **2** gave apiose and glucose.

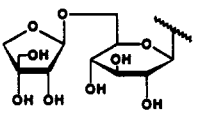


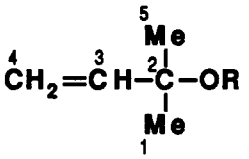


1 R=
3 R=H

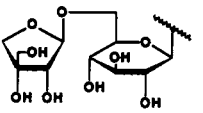


2 R=
4 R=H





5 R=



As shown in Table 1, the glycosylation shifts of corresponding carbons in going to **1** from **3** and going to **2** from **4** were, respectively, +7.51 (C-9) and +7.24 (C-9′), which suggested that **1** and **2** have a 9-*O*-glycosidic linkage and a 9′-*O*-glycosidic linkage, respectively.

From the above results, **1** and **2** were identified as (−)-olivil-9-*O*-β-D-apiofuranosyl-(1↦6)-β-D-glucopyranoside and (−)-cyclo-olivil-9′-*O*-β-D-apiofuranosyl(1↦6)-β-D-glucopyranoside, respectively.

EXPERIMENTAL

GENERAL EXPERIMENTAL PROCEDURES.—All mp's were determined on a Yanagimoto micro-melting point apparatus and are uncorrected. The following instruments were used: optical rotations, Jasco DIP360 polarimeter; uv, Hitachi 220 spectrophotometer; hplc, Waters 6000A with a uv detector; sims, Hitachi M-80; nmr, Jeol GX-400 with TMS as an internal reference. For cc, Kieselgel (70–230 mesh, Merck) was used; tlc was performed on Kieselgel G (Merck) using the following systems: for glycosides, (a) $CHCl_3$-MeOH-H_2O (10:5:1); (b) EtOAc-MeOH-H_2O (3:1:1); for aglycones, (c) $CHCl_3$-MeOH (10:1); for sugars, (d) EtOAc-H_2O-MeOH-HOAc (13:3:3:4). Detection: for aglycones and glycosides, spraying with 10% H_2SO_4 followed by heating; for sugar, aniline phthalate reagent.

EXTRACTION AND ISOLATION.—The dried whole plants (18 kg) of *S. chinensis* were collected in Jiangxi province of China in the summer of 1985. The specimen was identified by Prof. Wan-Zhi Song, the Institute of Materia Medica, Chinese Academy of Medical Sciences and deposited in the Herbarium of this institute. The plants were pulverized and extracted with 70% EtOH (40 liters × 4, 1.5 h for each extraction) at 80°. The extracts were combined and concentrated in vacuo to give a brown residue (1.98 kg) which was suspended in H_2O (3.5 liters) and extracted with EtOAc (3.0 liters × 5) and then with *n*-BuOH saturated with H_2O (3.0 liters × 5). The *n*-BuOH solution was concentrated to give the *n*-BuOH-soluble fraction (500 g). A portion (55 g) was developed on Kiesel gel cc with $CHCl_3$-MeOH-H_2O (100:10:1↦10:5:1) to give seven fractions.

The fourth fraction (6.4 g) was separated by reversed-phase cc on ODS CPO-223L-20 (Kusano) with 15%, 25%, 35%, and 50% MeCN; the 15% MeCN eluate (827 mg) was purified by preparative hplc on

TABLE 1. ^{13}C Nmr Chemical Shifts (in CD_3OD).

Carbon[a]	1	3	Δδ (1–3)	2	4	Δδ (2–4)	5[b]
1	130.40	130.40	0.00	133.38	133.7	−0.32	28.0(1)
1′	134.96	135.35	−0.39	138.31	138.4	−0.09	
2	115.41	115.21	+0.20	114.45	114.3	+0.15	77.7(2)
2′	111.57	111.54	+0.03	112.98	113.3	−0.32	
3	149.00	149.00	0.00	149.07	149.2	−0.13	145.0(3)
3′	148.56	148.54	+0.02	147.50	147.6	−0.10	
4	147.24	147.16	+0.08	146.09	146.2	−0.11	113.5(4)
4′	146.14	146.13	+0.01	145.22	145.5	−0.28	
5	115.85	115.79	+0.06	117.31	117.4	−0.09	26.6(5)
5′	115.80	115.67	+0.13	116.27	116.2	+0.07	
6	124.06	123.86	+0.20	123.38	123.7	−0.32	
6′	120.78	120.75	+0.03	126.52	126.6	−0.08	
7	85.38	85.82	−0.44	44.87	45.0	−0.13	
7′	40.70	40.62	+0.08	39.97	40.1	−0.13	
8	60.26	61.92	−1.66	46.54	47.9	−0.36	
8′	82.41	82.59	−0.18	74.44	74.9	−0.46	
9	68.29	60.78	+7.51	69.60	69.5	+0.10	
9′	77.78	77.95	−0.17	68.24	61.0	+7.24	
OCH_3	56.48	56.33	+0.15	56.53	56.6	−0.07	
	56.42	56.33	+0.09	56.38	56.6	−0.22	
Glc-1	104.69			105.25			99.5
2	75.20			75.06			75.0
3	78.00			78.05			78.5
4	71.72			71.63			71.8
5	77.08			76.97			76.9
6	68.56			68.52			68.9
Api-1′	110.97			110.93			111.0
2′	78.00			77.90			77.5
3′	80.54			80.57			80.4
4′	74.99			75.02			74.9
5′	65.03			65.67			65.5

[a]Glc = glucose, Api = apiose.
[b]In C_5D_5N; from Kudo *et al.* (4).

YMC-D-ODS-5 and Nucleosil$_5$ C_{18} with 12–14% MeCN to afford yemuoside YM_6 [**2**] (7.5 mg) and yemuoside YM_2 [**1**] (6.1 mg).

CHARACTERIZATION OF **1**.—Amorphous powder, mp 124–126°; uv λ max (MeOH) nm 224, 273; ^1H nmr (CD_3OD) δ 2.46 (1H, m, H-8), 2.93, 3.03 (2H, ABq, J = 14.0 Hz, H-7′), 3.63, 3.86 (2H, ABq, J = 9.1 Hz, H-9′), 3.54 (2H, s, H-5 of apiose), 3.74 and 3.94 (2H, ABq, J = 9.5 Hz, H-4 of apiose), 3.86 (3H, s, -OMe), 3.87 (3H, s, -OMe), 3.88 (1H, d, J = 2.5 Hz, H-2 of apiose), 3.76 (1H, dd, J = 11.0, 6.0 Hz, H-9a), 4.11 (1H, dd, J = 11.0, 5.5 Hz, H-9b), 4.29 (1H, d, J = 7.8 Hz, H-1 of glucose), 4.79 (1H, d, J = 7.8 Hz, H-7), 5.02 (1H, d, J = 2.5 Hz, H-1 of apiose), 6.73 (1H, d, J = 8.0 Hz, H-5), 6.76 (1H, dd, J = 8.1, 1.9 Hz, H-6), 6.77 (1H, d, J = 8.0 Hz, H-5′), 6.92 (1H, dd, J = 8.0, 1.9 Hz, H-6′), 6.94 (1H, d, J = 1.9 Hz, H-2), 7.12 (1H, d, J = 1.9 Hz, H-2′); ^{13}C nmr see Table 1; sims *m/z* $[M+K]^+$ 709, $[M+Na]^+$ 693, $[M-Api+Na]^+$ 561, $[M-Glc-Api+Na]^+$ 399.

CHARACTERIZATION OF **2**.—Amorphous powder, mp 143–145°; uv λ max (MeOH) nm 230, 281; ^1H nmr (CD_3OD) δ 2.32 (1H, m, H-8), 2.64 and 3.29 (2H, ABq, J = 16.0 Hz, H-7′), 3.54 (2H, s, H-5 of apiose), 3.55 and 3.78 (2H, ABq, J = 11.0 Hz, H-9′), 3.84 (3H, s, -OMe), 3.85 (3H, s, -OMe), 3.46 (1H, dd, J = 12.0, 2.5 Hz, H-9a), 3.77 (1H, dd, J = 12.0, 4.1 Hz, H-9b), 3.77 and 3.94 (2H, ABq, J = 9.5 Hz, H-4 of apiose), 3.85 (1H, d, J = 2.5 Hz, H-2 of apiose), 3.96 (1H, d, J = 10.0 Hz, H-7), 4.04 (1H, d, J = 8.0 Hz, H-1 of glucose), 5.02 (1H, d, J = 2.5 Hz, H-1 of apiose), 6.22 (1H, s, H-2′), 6.67 (1H, s, H-5′), 6.71 (1H, dd, J = 7.8, 1.9 Hz, H-6), 6.80 (1H, d, J = 7.8 Hz, H-5), 6.84 (1H, d, J = 1.5 Hz, H-2); ^{13}C nmr see Table 1; sims *m/z* $[M+Na]^+$ 693, $[M-Api+Na]^+$ 561, $[M-Glc-Api+Na]^+$ 399.

HYDROLYSIS OF **1** AND **2**.—The thin-layer plate with spots of samples was placed in an atmosphere of concentrated HCl vapor maintained at 60° for 20 min and then air-dried to remove residual HCl (2,3). Development with solvent system d and comparison with standard sugars showed glucose and apiose in both **1** and **2**, while development with solvent c and comparison with standard sample showed olivil in **1** and cyclo-olivil in **2**.

ACKNOWLEDGMENTS

We wish to thank Prof. S. Nishibe, Faculty of Pharmaceutical Sciences, Higashi Nippon Gakuen University and Dr. T. Deyama, Central Research Laboratories, Yomeishu Seizo Co., Ltd., for supplying authentic samples. We are very grateful to Drs. H. Kondoh and S. Jingu, Research Center, Taisho Pharmaceutical Co., Ltd., for measurement of nmr and ms. Thanks are due to the Ding-Nan Pharmaceutical Factory of Jiangxi Province for providing the plant materials of *S. chinensis*.

LITERATURE CITED

1. H.B. Wang, D.Q. Yu, X.T. Liang, N. Wantanabe, M. Tamai, and S. Omura, *Planta Med.*, in press.
2. T. Kartnig and O. Wegschaider, *J. Chromatogr.*, **61**, 375 (1971).
3. P.P. Zhao, B.M. Li, and L.Y. He, *Acta Pharm. Sin.*, **22**, 70 (1987).
4. K. Kudo, T. Nohara, T. Komori, T. Kawasaki, and H.R. Schulten, *Planta Med.*, **40**, 250 (1980).
5. P. Forgacs, J.F. Desconclois, J.L. Pousset, and A. Rabaron, *Tetrahedron Lett.*, 4783 (1978).
6. Y. Asheervadan, P.S. Rao, and R.D.H. Murray, *Fitoterapia*, **57**, 231 (1986).
7. B.C. VanWagenen, J. Huddleston, and J.H. Cardellina, *J. Nat. Prod.*, **51**, 136 (1988).

Received 25 October 1988